

## ЯЗЫКОЗНАНИЕ

УДК 81

О. С. Егорова

## Актуальные проблемы коммуникативного синтаксиса

Статья посвящена проблемам активно развивающегося научного направления современной лингвистики – коммуникативного (актуального) синтаксиса, занимающегося изучением особенностей функционирования языковых механизмов в сфере порождения речевого высказывания. Основное внимание уделяется вопросам теории актуального членения предложения, занимающей в теории коммуникативного синтаксиса центральное место. Актуальное (коммуникативное) членение рассматривается как один из важнейших аспектов, определяющий не только основное содержание (смысл), но и формальное построение любого предложения (высказывания). Подчеркивается, что полное и адекватное определение такой сложнейшей синтаксической единицы, как предложение, невозможно без учета актуального членения: являясь важнейшим фактором как смысловой, так и формальной организации предложения, актуальное членение играет предопределяющую роль в формировании предложения как коммуникативной единицы, как логически завершенного сообщения. В статье затрагиваются вопросы или еще недостаточно освещенные в научной литературе, или получающие неоднозначное толкование, такие как природа и сущность актуального членения, закономерности построения предложения (высказывания) в соответствии с актуальным членением, специфика формальных средств выражения актуального членения предложения в разноструктурных языках, построение типологии предложения в коммуникативно-синтаксическом аспекте.

**Ключевые слова:** коммуникативный (актуальный) синтаксис, грамматическое и актуальное членение предложения, коммуникативная (тема-рематическая) структура, тема, рема, семантическая структура, синтаксическая структура, средства выражения коммуникативного членения предложения.

O. S. Egorova

## Urgent Problems of Communicative Syntax

The article is devoted to problems of the actively developing scientific direction of modern linguistics – the communicative (actual) syntax which is engaged in studying of features of functioning of language mechanisms in the sphere of generation of the speech statement. The main attention is paid to the questions of the theory of actual division of the sentence which is the center of the theory of communicative syntax. The actual (communicative) division is considered as one of the major aspects defining not only the main contents (sense), but also formal creation of any sentence (statement). It is emphasized that a complete adequate definition of one of the most difficult syntactic units as the sentence, is impossible without actual division. Being the most important factor of both the semantic and formal organization of the sentence, the actual division plays a predetermining role in formation of the sentence as a communicative unit, as a logically completed message. In the article the questions, which still are insufficiently treated in scientific literature, or have ambiguous interpretation such as the nature and the essence of the actual division, regularity of creation of the sentence (statement) according to the actual division, specificity of formal means of expression of the actual division of the sentence in different languages, creation of the typology of the sentence reflecting features of interaction of its communicative and syntactic structures are raised.

**Keywords:** communicative (actual) syntax, grammar and actual division of the sentence, a communicative (theme-rheme) structure, a theme, a rheme, a semantic structure, a syntactic structure, means of expression of the communicative division of the sentence.

В отличие от конструктивного синтаксиса, занимающегося изучением предложения прежде всего с точки зрения его формальной организации, коммуникативный (актуальный) синтаксис исследует языковые механизмы, обеспечивающие функционирование предложения в процессе речи. Коммуникативный синтаксис рассматривает предложение как динамическую структуру, ориентированную на конкретную речевую ситуацию и отражающую с помощью специальных языковых средств его функциональную перспективу, актуальное членение, возникающее в процессе коммуникации. Синтаксическая конструкция как таковая, лежащая в основе формального построения предложения, понимается лишь как статическая структура, как потенциальная, абстрактная схема, которая не способна

сама по себе выразить законченную мысль, а следовательно, составить предложение как коммуникативную единицу. Предложение, как отмечают исследователи, становится собственно предложением, то есть осмысленным, логически завершенным сообщением (высказыванием) на более высоком уровне – на уровне актуального (коммуникативного) членения, соотносящего предложение с конкретной ситуацией и выражающего коммуникативное намерение говорящего сообщить о том, что содержится в его сознании, в мысли и о чем должен быть информирован слушающий (В. Г. Гак, К. А. Долинин, К. Г. Крушельницкая, О. А. Крылова, В. Матезиус, О. И. Москальская, Т. М. Николаева, Е. В. Падучева, В. З. Панфилов, И. П. Распов,

Е. А. Реферовская, Н. А. Слюсарева, В. Е. Шевякова и др.).

Возникающее в процессе функционирования предложения в речи актуальное членение определяет, таким образом, его коммуникативную направленность, устанавливает степень информативности частей предложения и выделяет в соответствии с конкретной речевой ситуацией и коммуникативным намерением говорящего основные смысловые компоненты высказывания – тему (то, о чем говорится, предмет речи, мысли) и рему (то, что говорится о предмете речи, то есть та новая информация, ради сообщения которой и строится данное высказывание).

В связи с этим ученые говорят о необходимости разграничения двух различных, но взаимодействующих и взаимообусловленных уровней (аспектов) предложения: конструктивно-синтаксического и коммуникативно-синтаксического (И. П. Распопов), синтаксического и логико-грамматического (В. З. Панфилов), номинативного и коммуникативного (Н. Д. Арутюнова), синтаксического и супрасинтаксического (И. Ф. Вардуль) и т. д. Первый из уровней исследователи связывают с формально-грамматическим членением, а второй – с актуальным (тема-рематическим) членением.

Таким образом, лингвисты различают, с одной стороны, предложение в узком смысле, то есть на синтаксическом уровне, иначе говоря, как статическую структуру, как словесно-грамматическое единство, компоненты которого всегда выполняют одну и ту же роль, с другой – предложение в широком смысле, то есть на коммуникативном уровне, иначе говоря, как динамическую структуру, ориентированную на конситуацию речи и отражающую функциональную перспективу, коммуникативное задание, возникающее в процессе речи (В. А. Белошапкова, И. П. Сусов).

Если одни исследователи рассматривают формально-грамматическое и актуальное членение в рамках одной и той же синтаксической единицы – предложения, относя их к разным уровням последнего, то целый ряд других лингвистов, исходя из дихотомии язык-речь, соотносят эти членения с разными лингвистическими величинами: с предложением и высказыванием, предложением и фразой, предложением и предложением-высказыванием и т. д.

Связывая формально-грамматическое членение с понятием предложения как синтаксической единицы, относящейся к системе языка, а коммуникативное членение с понятием высказывания как единицы, принадлежащей уровню речи, то есть как актуализированное в речи предложение, ряд исследователей полагают, что рассматриваемые величины должны изучаться в разных разделах грамматики: конструктивный и коммуникативный синтаксис (Н. Д. Арутюнова), синтаксис и теория высказывания (Ф. Данеш), синтаксис и супрасинтаксис (И. Ф. Вардуль), синтаксис предикативных единиц и синтаксис высказываний (О. Б. Сиротинина), синтаксис языка и синтаксис речи (Ю. В. Ванников).

Представляется, что разногласия в вопросе о том, принадлежит ли актуальное членение предложению (одному из уровней предложения) или высказыванию, а

также о том, в каком разделе грамматики оно должно изучаться, имеют скорее терминологический характер и не затрагивают существа рассматриваемой проблемы. Главное заключается в том, что актуальное членение, по признанию ученых, является неотъемлемым свойством, объективно существующим аспектом любого предложения, играющим предопределяющую роль в его формировании как коммуникативной единицы.

Вполне очевидно, что полное и адекватное описание языковых механизмов восприятия и продуцирования речи (устной и письменной), а следовательно, понимание такой сложнейшей и многоаспектной синтаксической единицы, как предложение, невозможно без учета актуального членения. Выражая психологическую позицию говорящего (пишущего), его коммуникативное намерение, актуальное членение интерпретирует отражаемую в пропозиции экстралингвистическую ситуацию, приписывает каким-то уже заданным элементам этой ситуации (денотат высказывания) какие-то признаки, свойства (сигнификат высказывания). Если семантическая структура лишь вычленяет и называет элементы референтной ситуации, то актуальное членение, отражающее субъективное отношение говорящего к связям и явлениям реального мира, коммуникативно организует данную ситуацию, приписывая тому или иному компоненту семантической структуры функцию темы или ремы. Устанавливая тема-рематические отношения между составными компонентами семантической структуры, актуальное членение оказывается, таким образом, в центре содержательной стороны высказывания [7, с. 27–28].

Определяя в конечном итоге основное содержание (смысл) высказывания, коммуникативное членение оказывает влияние и на его формальное построение. Формально-синтаксическая организация высказывания подчинена прежде всего необходимости адекватного выражения тема-рематического членения. Говорящий (пишущий) строит свое высказывание в соответствии с тема-рематическим движением, отражающим естественный ход человеческой мысли от данного (известного) к новому (неизвестному), выбирает такие лексико-грамматические формы организации предложения и такие языковые средства, которые были бы способны наиболее точно передать замысел сообщения. Таким образом, синтаксическая структура предложения относится к семантической и коммуникативной структурам точно так же, как форма относится к содержанию, следовательно, предопределяется ими в процессе формирования высказывания.

О том, что формальное построение высказывания подчиняется необходимости адекватного выражения актуального членения, свидетельствует наблюдаемый во многих языках изоморфизм (параллелизм) синтаксической и коммуникативной структур: тема имеет тенденцию быть выраженной подлежащим, а рема – группой сказуемого (В. Г. Адмони, В. Г. Гак, В. Матезиус, А. Е. Реферовская и др.). Говоря о взаимосвязи подлежащего и темы, с одной стороны, и сказуемого и ремы – с другой, ученые полагают, что соотношение подлежащего и сказуемого является застав-

шим в ходе исторического развития и закрепившимся в четких языковых формах выражением актуального членения, в котором получили отражение реальные, фактически существующие в действительности отношения между вещами (В. Г. Адмони, Г. Пауль, А. М. Пешковский).

Проблематика коммуникативной организации предложения в свете теории актуального членения находится в последние десятилетия в центре внимания многих ученых-лингвистов (см., например, работы на материале русского языка [2, 3, 9, 10, 11, 16, 19, 23, 25]; на материале английского языка [22, 24]; на материале французского языка [4, 5, 6, 8, 20, 21]; на материале немецкого языка [12, 14, 15]; на материале других языков [1, 13, 18]. Однако, несмотря на неослабевающий и вполне закономерный интерес исследователей к данной проблеме, остается еще немало дискуссионных или недостаточно разработанных вопросов как в общем, так и в частном языкознании, требующих дальнейшего изучения. Так, неоднозначное толкование получают такие кардинальные вопросы теории коммуникативного синтаксиса, как природа и сущность актуального членения, его место в общей системе языка, соотношение актуального и грамматического членений, взаимосвязь актуального членения и предикативности. Недостаточно разработанным остается вопрос о типологии предложения в коммуникативно-синтаксическом аспекте, учитывающей особенности взаимодействия основных уровней предложения – семантического, логико-коммуникативного и синтаксического, то есть типологии, наиболее полно и адекватно отражающей возможности языка в сфере порождения речевого высказывания. Мало исследованы такие средства реализации актуального членения предложения, как артикль, наклонение, временные формы глагола, выделительные слова и частицы. Кроме того, несомненный интерес может представлять изучение средств выражения актуального членения в сравнительно-историческом, типологическом и сопоставительном аспектах.

Как справедливо отмечают исследователи, применение понятий и положений теории коммуникативного синтаксиса вообще и теории актуального членения предложения, в частности, может оказаться существенно необходимым и плодотворным при решении спорных или не до конца проясненных вопросов в различных сферах лингвистической науки, таких как синтаксическая и лексическая семантика, психолингвистика, теория интонации, лингвистика текста, прагматика, стилистика, методика и лингводидактика [11, с. 1]. Представляется, что применение положений теории актуального членения предложения может также способствовать более глубокому и адекватному освещению многих вопросов в таких областях гуманитарного знания, как когнитивная лингвистика, психосистематика, лингвокультурология, теория коммуникации, гендерология, герменевтика и др.

Выявление закономерностей построения предложения в соответствии с актуальным членением и изучение коммуникативно-ориентированных средств, участвующих

в его коммуникативно-синтаксической организации, важно как с теоретической, так и с практической точки зрения, поскольку позволяет дать новое и более полное знание особенностей функционирования в речи основной языковой единицы выражения мысли – предложения.

#### Библиографический список

1. Алисова, Т. Б. Очерки синтаксиса современного итальянского языка: Семантика и грамматическая структура простого предложения [Текст] / Т. Б. Алисова. – М.: Изд-во МГУ им. М. В. Ломоносова, 1971. – 293 с.
2. Арутюнова, Н. Д. Язык и мир человека [Текст] / Н. Д. Арутюнова. – М.: Языки русской культуры, 1999. – 896 с.
3. Вардуль, И. Ф. Основы описательной лингвистики (синтаксис и супрасинтаксис) [Текст] / И. Ф. Вардуль. – М.: Наука 1977. – 351 с.
4. Гак, В. Г. Сравнительная типология французского и русского языков [Текст] / В. Г. Гак. – Л.: Просвещение, 1977. – 300 с.
5. Гак, В. Г. Теоретическая грамматика французского языка: Синтаксис / В. Г. Гак. – М.: Добросвет, 2000. – 832 с.
6. Долинин, К. А. Коммуникативные варианты французского простого предложения [Текст] / К. А. Долинин. – Л.: ЛГПИ им. А. И. Герцена, 1975. – 46 с.
7. Егорова, О. С. Предложение в аспекте теории коммуникативного синтаксиса [Текст] / О. С. Егорова // Язык и мысль: традиции и новые парадигмы. Вторые Ярославские лингвистические чтения: сборник научных трудов международной научной конференции: в 2 т. / отв. ред. О. С. Егорова. – Ярославль: Изд-во ЯГПУ, 2009. – Т. 1. – С. 23–28.
8. Егорова, О. С. Структурно-функциональная типология предложения в русском и французском языках [Текст] / О. С. Егорова // Ярославский педагогический вестник. Гуманитарные науки: научный журнал. – Изд-во ЯГПУ, 2012. – № 1. – Том 1. – С. 167–174.
9. Золотова, Г. А. Коммуникативная грамматика русского языка [Текст] / Г. А. Золотова, Н. К. Осипенко, М. Ю. Сидорова. – М.: Институт русского языка им. В. В. Виноградова РАН, 2004. – 544 с.
10. Ковтунова, И. И. Современный русский язык: Порядок слов и актуальное членение предложения [Текст] / И. И. Ковтунова. – М.: УРСС, 2002. – 240 с.
11. Крылова, О. А. Коммуникативный синтаксис русского языка [Текст]: автореф. дис. ... д-ра филол. наук / О. А. Крылова. – М., 1993. – 26 с.
12. Крушельницкая, К. Г. Коммуникативное задание и способы его выражения [Текст] / К. Г. Крушельницкая. – М., 1978. – 125 с.
13. Матезиус, В. О так называемом актуальном членении предложения [Текст] / В. Матезиус // Пражский лингвистический кружок. – М.: Прогресс, 1967. – С. 239–245.
14. Михайлов, Л. М. Коммуникативная грамматика немецкого языка [Текст] / Л. М. Михайлов. – М.: Высшая школа, 1994. – 256 с.
15. Москальская, О. И. Грамматика текста [Текст] / О. И. Москальская. – М.: Высшая школа, 1981. – 183 с.
16. Николаева, Т. М. От звука к тексту [Текст] / Т. М. Николаева. – М.: Языки русской культуры, 2000. – 680 с.
17. Падучева, Е. В. Высказывание и его соотношенность с действительностью [Текст] / Е. В. Падучева. – М.: Наука, 1985. – 272 с.

18. Панфилов, В. З. Взаимоотношение языка и мышления [Текст] / В. З. Панфилов. – М.: Наука, 1971. – 1971 с.

19. Распопов, И. П. Актуальное членение предложения [Текст] / И. П. Распопов. – Уфа: Изд-во Башкир. ун-та, 1961. – 163 с.

20. Реферовская, Е. А. Коммуникативная структура текста в лексико-грамматическом аспекте [Текст] / Е. А. Реферовская. – Л.: Наука, 1989. – 168 с.

21. Реферовская, Е. А., Васильева, А. К. Теоретическая грамматика современного французского языка. – Часть 2. Синтаксис простого и сложного предложения (на французском языке) [Текст] / Е. А. Реферовская, А. К. Васильева. – М.: Просвещение – 1983. – 334 с.

22. Слюсарева, Н. А. Проблемы функционального синтаксиса современного английского языка [Текст] / Н. А. Слюсарева. – М.: Наука, 1981. – 206 с.

23. Хромов, С. С. Интонация как дифференциатор предикации и номинации в современном русском языке [Текст] // Ярославский педагогический вестник. Гуманитарные науки: научный журнал. – Изд-во ЯГПУ, 2013. – № 3. – Том 1. – С. 127–132.

24. Шевякова, В. Е. Современный английский язык. Порядок слов, актуальное членение, интонация [Текст] / В. Е. Шевякова. – М.: Наука, 1980. – 382 с.

25. Янко, Т. В. Коммуникативные стратегии в русской речи [Текст] / Т. В. Янко. – М.: Языки славянской культуры, 2001. – 384 с.

#### Bibliograficheskij spisok

1. Alisova, T. B. Oчерки синтаксиса современного итал'янского языка: Семантика и грамматическая структура простого предложения [Текст] / T. B. Alisova. – М.: Изд-во MGU им. М. В. Ломоносова, 1971. – 293 с.

2. Arutjunova, N. D. Jazyk i mir cheloveka [Текст] / N. P. Arutjunova. – М.: Jazyki russkoj kul'tury, 1999. – 896 с.

3. Vardul', I. F. Oсновы описательной лингвистики (синтаксис и супрасинтаксис) [Текст] / I. F. Vardul'. – М.: Наука 1977. – 351 с.

4. Gak, V. G. Sravnitel'naja tipologija francuzskogo i russkogo jazykov [Текст] / V. G. Gak. – Л.: Prosveshhenie, 1977. – 300 с.

5. Gak, V. G. Teoreticheskaja grammatika francuzskogo jazyka: Sintaksis / V. G. Gak. – М.: Dobrosvet, 2000. – 832 с.

6. Dolinin, K. A. Kommunikativnye varianty francuzskogo prostogo predlozhenija [Текст] / K. A. Dolinin. – Л.: LGPI им. А. И. Герцена, 1975. – 46 с.

7. Egorova, O. S. Predlozhenie v aspekte teorii kommunikativnogo sintaksisa [Текст] / O. S. Egorova // Jazyk i mysl': tradicii i novye paradigmy. Vtorye Jaroslavskie lingvisticheskie chtenija : sbornik nauchnyh trudov mezhdunarodnoj nauchnoj konferencii : v 2 t. / otv. red. O. S. Egorova. – Jaroslavl': Izd-vo JaGPU, 2009. – Т. 1. – С. 23–28.

8. Egorova, O. S. Strukturno-funkcional'naja tipologija predlozhenija v russkom i francuzskom jazykah [Текст] / O. S. Egorova // Jaroslavskij pedagogicheskij vestnik. Gumanitarnye nauki: nauchnyj zhurnal. – Изд-во JaGPU, 2012. – № 1. – Том 1. – С. 167–174.

9. Zolotova, G. A. Kommunikativnaja grammatika russkogo jazyka [Текст] / G. A. Zolotova, N. K. Osipenko, M. Ju. Sidorova. – М.: Institut russkogo jazyka im. V. V. Vinogradova RAN, 2004. – 544 с.

10. Kovtunova, I. I. Sovremennij russkij jazyk: Porjadok slov i aktual'noe chlenenie predlozhenija [Текст] / I. I. Kovtunova. – М.: URSS, 2002. – 240 с.

11. Krylova, O. A. Kommunikativnyj sintaksis russkogo jazyka [Текст]: avtoref. dis. ... d-ra filol. nauk / O. A. Krylova. – М., 1993. – 26 с.

12. Krushel'nickaja, K. G. Kommunikativnoe zadanie i sposoby ego vyrazhenija [Текст] / K. G. Krushel'nickaja. – М., 1978. – 125 с.

13. Matezius, V. O tak nazyvaemom aktual'nom chlenenii predlozhenija [Текст] / V. Matezius // Prazhskij lingvisticheskij kruzhok. – М.: Progress, 1967. – С. 239–245.

14. Mihajlov, L. M. Kommunikativnaja grammatika nemetskogo jazyka [Текст] / L. M. Mihajlov. – М.: Vysshaja shkola, 1994. – 256 с.

15. Moskal'skaja, O. I. Grammatika teksta [Текст] / O. I. Moskal'skaja. – М.: Vysshaja shkola, 1981. – 183 с.

16. Nikolaeva, T. M. Ot zvuka k tekstu [Текст] / T. M. Nikolaeva. – М.: Jazyki russkoj kul'tury, 2000. – 680 с.

17. Paducheva, E. V. Vyskazyvanie i ego sootnesennost' s dejstvitel'nost'ju [Текст] / E. V. Paducheva. – М.: Nauka, 1985. – 272 с.

18. Panfilov, V. Z. Vzaimootnoshenie jazyka i myshlenija [Текст] / V. Z. Panfilov. – М.: Nauka, 1971. – 1971 с.

19. Raspopov, I. P. Aktual'noe chlenenie predlozhenija [Текст] / I. P. Raspopov. – Уфа: Изд-во Башкир. ун-та, 1961. – 163 с.

20. Referovskaja, E. A. Kommunikativnaja struktura teksta v leksiko-grammатическом аспекте [Текст] / E. A. Referovskaja. – Л.: Наука, 1989. – 168 с.

21. Referovskaja, E. A., Vasil'eva, A. K. Teoreticheskaja grammatika sovremennogo francuzskogo jazyka. – Chast' 2. Sintaksis prostogo i slozhnogo predlozhenija (na franc. jazyke) [Текст] / E. A. Referovskaja, A. K. Vasil'eva. – М.: Prosveshhenie – 1983. – 334 с.

22. Sljusareva, H. A. Problemy funkcional'nogo sintaksisa sovremennogo anglijskogo jazyka [Текст] / N. A. Sljusareva. – М.: Наука, 1981. – 206 с.

23. Hromov, S. S. Intonacija kak differencijator predikacii i nominacii v sovremennom russkom jazyke [Текст] // Jaroslavskij pedagogicheskij vestnik. Gumanitarnye nauki: nauchnyj zhurnal. – Изд-во JaGPU, 2013. – № 3. – Том 1. – С. 127–132.

24. Shevjakova, V. E. Sovremennij anglijskij jazyk. Porjadok slov, aktual'noe chlenenie, intonacija [Текст] / V. E. Shevjakova. – М.: Наука, 1980. – 382 с.

25. Janko, T. V. Kommunikativnye strategii v russkoj rechi [Текст] / T. V. Janko. – М.: Jazyki slavjanskoj kul'tury, 2001. – 384 с.